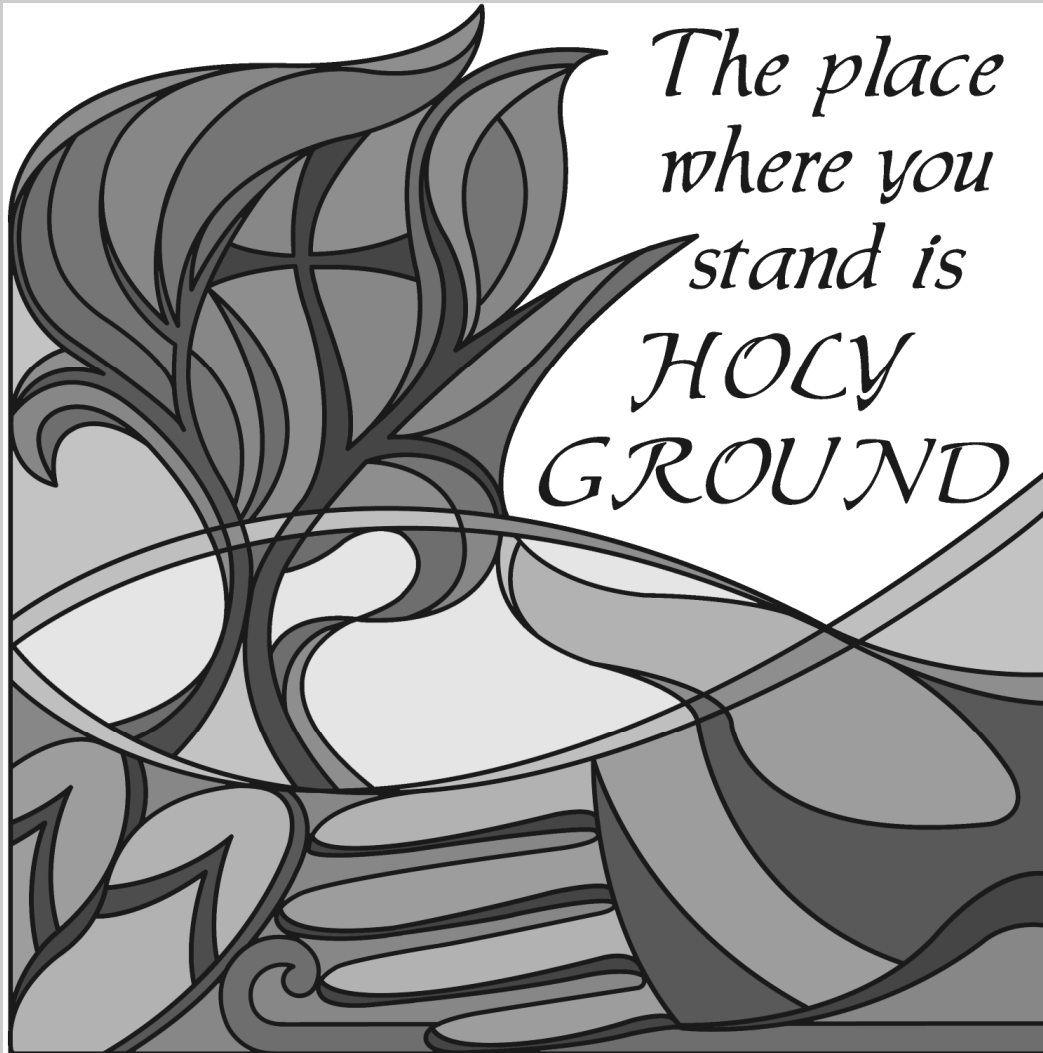


THIRD SUNDAY OF LENT

MARCH 7 2010

7 MARZEC 2010



*The place
where you
stand is
HOLY
GROUND*

© J. S. Paluch Co., Inc.

Pope John Paul II Polish Center Ośrodek Polonijny

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

*tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: office@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org*

Director: Fr. Henryk Noga, SVD

Secretary: Viola Turek

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

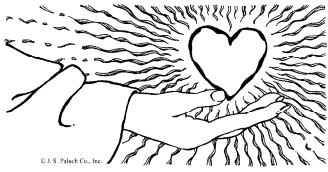
10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

First Saturday Mass: 8:30 am - English

THIRD SUNDAY OF LENT MARCH 7, 2010



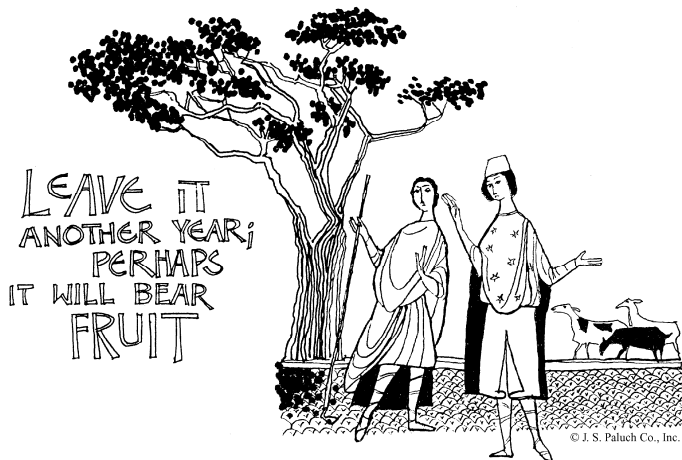
Merciful and gracious is the Lord, slow to anger and abounding in kindness.

— Psalm 103:8

THE MYSTERIOUS ONE

Last Sunday we gathered with Peter, John, and James at the mountain of Transfiguration and were summoned to listen to God's chosen Son. This week the scriptures draw us into the mystery of just who that God is. The first reading, perhaps one of the best known in the Bible, recounts the story of Moses and the burning bush, when the mysterious divine name is revealed. The responsorial psalm is a hymn extolling the attributes of God. Saint Paul and the Lord Jesus describe a God who judges and metes out punishment. No matter the lengths to which the scriptures go, we know that no amount of words will ever come close to capturing who God is. Our lives and our Lents are really journeys toward that mysterious One who will one day welcome us into the heavenly home that awaits those who put their trust in God alone.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



LEAVE IT
ANOTHER YEAR;
PERHAPS
IT WILL BEAR
FRUIT

© J. S. Paluch Co., Inc.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

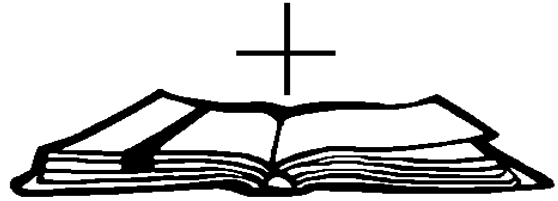
Sunday: Third Sunday of Lent; Girl Scout Sunday
Monday: St. John of God
Tuesday: St. Frances of Rome
Friday: Abstinence

DAMAGE

Hatred does more damage to the person in whom it is stored than to the person on whom it is poured.

—Anonymous

Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.

Fri 3/5	8:30am	+Fred Piterak from Tony & Kathy Cruz
	7:30pm	+Jan Nowak od Zony
Sat 3/6	4:00pm	+Frank Liggett from Polly Liggett
Sun 3/7	9:00am	+Halina Mikolajczek from KofC #9599
	10:30am	+Zbigniew Janczur od Zony Zofii z Synami
Sat 3/13	4:00pm	+Dorothy Turgeon from Rick & Patty Kobzi
Sun 3/14	9:00am	+Walter Wnorowski from Michael & Kathy Holmes
	10:30am	+Waclaw Dolmat od Zony Henriety
Sat 3/20	4:00pm	+Leo Vaskes from Rick & Patty Kobzi
Sun 3/21	9:00am	The Shulgit Family from Larson Family
	10:30am	+Elzbieta Lacki od Przyjaciol
Sat 3/27	4:00pm	+Belinda Marie Lamb from Larson Family
Sun 3/28	9:00am	+Irena Jakubas od Dziuni Koziel i Marii Radyno
	10:30am	Za wszystkich zmarlych z Rodziny Nowakow i Podedwornych od Ireny i Ryszarda Nowak z Rodzina
Thu 4/1	7:30pm	HOLY THURSDAY
Fri 4/2	3:00pm	GOOD FRIDAY LITURGY (Eng)
	7:30pm	GOOD FRIDAY LITURGY (Pol)
Sat 4/3	7:30pm	HOLY SATURDAY
Sun 4/4	7:00am	RESURRECTION MASS
	9:00am	+Leo Vaskes from Mary Malinski
	10:30am	EASTER MASS
Sat 4/10	4:00pm	+Ralph Borders from Larson Family
Sun 4/11	9:00am	+Halina Mikolajczek from Mieczyslaw Mikolajczek and Family
	10:30am	+Mieczyslaw Wyszomirski od Zony +John Radyno od Zony
Sat 4/17	4:00pm	+Kristin DiBenedetto from Patty and Rick Kobzi
Sun 4/18	9:00am	+Frank Stanek from Joan and Joe Tokar
	10:30am	+Ks. Julian Kwiatkowski od Siostry Teresy

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	2 Kgs 5:1-15b; Lk 4:24-30
Tuesday:	Dn 3:25, 34-43; Mt 18:21-35
Wednesday:	Dt 4:1, 5-9; Mt 5:17-19
Thursday:	Jer 7:23-28; Lk 11:14-23
Friday:	Hos 14:2-10; Mk 12:28-34
Saturday:	Hos 6:1-6; Lk 18:9-14
Sunday:	Jos 5:9a, 10-12; Ps 34; 2 Cor 5:17-21; Lk 15:1-3, 11-32
	Alternate readings (Year A):
	1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a; Ps 23;
	Eph 5:8-14; Jn 9:1-41
	[1, 6-9, 13-17, 34-38]

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, 3 Niedziela Postu

Czytania: Wj.3:1-8a, 13-15; 1Kor.10:1-6. 10-12;
Łk.13:1-9

Jeśli się nie nawrócicie, wszyscy podobnie zginiecie...

Nie zawsze łatwo dopatrzyć się w pierwszej chwili ścisłego związku pomiędzy poszczególnymi czytaniem liturgicznymi. Trzeba nieraz głębiej się zastanowić. Dziś na przykład pierwsze czytanie dotyczy powołania Mojżesza i wyprowadzenia Żydów z niewoli egipskiej. Święty Paweł nawiązuje do tego faktu i podkreśla, że choć *wszyscy przeszli przez morze i wszyscy byli ochrzczeni w imię Mojżesza, w obłoku i w morzu. Lecz w większości z nich nie upodobał sobie Bóg; polegli bowiem na pustyni.* Nie doszedł do Ziemi Obiecanej nawet sam Mojżesz. Dlaczego?

Odpowiada na to pytanie Chrystus. Nawiązuje On o wypadku jaki zaszedł w świątyni z Galelijczykami, których Piłat kazał zabić; wykorzystuje to i mówi o konieczności całkowitego nawrócenia. *Jeśli się nie nawrócicie, wszyscy podobnie zginiecie.*

Dopóki człowiek uważa siebie za centrum wszystkiego, dopóki przyjmie postawę sędziego wobec Boga, wobec spraw religii i wiary, czeka aż wszystko „dopasuje się” do jego rozumowania; wtedy nawrócenie jest tylko pozorne, właściwie go nie ma. Wtedy człowiek żyje w „systemie ptolomeuszowym”. Nie Bóg, ale on jest centrum wszystkiego. Według tego „systemu” myśli, sądzi i postępuje. Wtedy można odmawiać bardzo liczne modlitwy, a nigdy się nie modlić; może wierzyć, a nigdy naprawdę nie uwierzyć; może całe życie się nawracać, a nigdy się nie nawrócić; może przez całe życie zmierzać do Boga, a nigdy nie osiągnąć celu.

Wielu katolików boi się Boga i całkowitego nawrócenia. Chcą – jak mówią – być „realistami” I nie odrywać się od rzeczywistości. W gruncie rzeczy obawiają się skoczyć w inną rzeczywistość. Boją się, jak całe pokolenia przed wiekami, porzucić starą koncepcję „układu świata” i poznać nową. Uważają, że to niemożliwe, nierealne, bo oni inaczej czują, myślą i sądzą.

Zamieńmy i my nasze postępowania. Przyjmijmy inną „Rzeczywistość”. Spójrzmy inaczej i szerzej: na Boga, świat i ludzi. Nawróćmy się!

DOROCZNY STÓŁ ŚWIĘTEGO JÓZEFA SOBOTA 20-go i NIEDZIELA 21-go MARCA

Sponsorzy: Klub Pań, Komitet Charytatywny
i wszyscy ludzie dobrej woli

Prosimy o hojne poparcie i o zaopatrzenie Stołu
w wypieki polskiej kuchni,
oraz małe przedmioty na sprzedaż - "white elephant"

Całkowity dochód na fundusz dla biednych
Informacje: Teresa. Wyszomirska (714)998-1428
Irene Okerson (714)779-7376

OCZY MOJE SĄ ZAWSZE ZWRÓCONE KU PANU,

bo On uwalnia moje nogi z sidła.
Spójrz na mnie i zmiłuj się nade mną,
bo jestem samotny i nieszczęśliwy.

Antyfona na wejście

GORZKIE ŻALE

Co roku w Wielkim Poście "przybywają do nas" *gorzkie żale*. Nabożeństwo to istnieje w Kościele, obok Drogi Krzyżowej, od kilku wieków. Tematyka w *Gorzkich Żalach* jest podobna jak w *Drodze Krzyżowej*: rozważanie męki Pana naszego Jezusa Chrystusa, żal za grzechy.

W Wielkopostnej Drodze Krzyżowej: "Kłaniamy Ci się Panie Jezu Chryste i błogosławimy Tobie, żeś przez Krzyż i Mękę swoją świat odkupił raczył". Także śpiewamy: "Gorzkie żale przybywajcie, serca nasze przenikajcie". Jakże błogosławiony jest ten żal nad naszymi grzechami, który jest niczym innym, jak budzeniem się prawdziwej miłości w naszym sercu, miłości i wdzięczności dla Tego, który przez "Mękę i Krzyż dostąpił Chwały Zmartwychwstania". I my dostąpimy chwały zmartwychwstania, jeśli wpierymy się w mękę Chrystusową, w Jego nieprzebraną miłość.

Ks. Franciszek Grudniok, "Panie Ty wiesz".

"ZDEJM SANDAŁY BO MIEJSCE NA KTÓRYM STOISZ JEST ŚWIĘTE MIEJSCE"

(Księga Wyjścia 3)

Pojęcie *świętego miejsca: kościoła*, stało się obce wielu chrześcijanom. Nic dziwnego, skoro wciąż się zdarza, gdzieś tam na świecie, że kościoły zamienia się na sale koncertowe albo magazyny zbożowe, albo siłownie. Że w kościele zachowujemy się często bez pobożności i należytego szacunku dla świętego miejsca, jakim on jest.

Spojrzenie na islam może nas wiele nauczyć. W meczetach nakaz, jaki Bóg dał Mojżeszowi zbliżającemu się do gorejącego krzaku: "Zdejm sandały z nóg, gdyż miejsce, na którym stoisz, jest ziemią świętą", nadal pojmuje się dosłownie. Nie musimy naśladować pobożnych muzułmanów, ale zapewne powinniśmy odnowić w sobie szacunek do miejsc świętych.

"Image", marzec

OBY DUSZY TWEJ WYROSŁY SKRZYDŁA

Żadnego przesłuchania, żadnego karcenia,
żadnej demonstracji władzy -
spowiedź jest otwartym uchem,
którym Bóg słucha głosu twego serca,
wyzwalającym słowem,
jakie Bóg wypowiada twej udręczonej duszy.

B. Heinen, "Image"

NA ROK KAPŁAŃSKI 2009 - 2010
ŚW. JAN MARIA VIANNEY POWIEDZIAŁ:

Bóg nie potrzebuje nas do szczęścia. Jeśli przykazał nam się modlić, to dlatego, że pragnie naszego szczęścia i wie, że nigdzie indziej go nie znajdziemy.

Kiedy do Niego przychodzimy, pochyla się całym sercem nad naszą nędzną ludzką istotą, jak ojciec pochylający się, by usłyszeć dziecko, które chce mu coś powiedzieć.

"Niedziela"

JESTEŚ CZŁOWIEKIEM

Dopóki jesteś ciekawy świata, ludzi, siebie i słuchasz, nadśluchujesz, obserwujesz, badasz, chcesz wiedzieć, poznać, odczuć, przeżyć...Dopóki nie jesteś pewny swojej mądrości i potrafisz się dziwić, zachwycać, przerażać...Dopóki jesteś gotów przyjąć, zmienić, uzupełnić, poprawić, odwołać, podjąć nową decyzję...Dopóki jesteś w stanie przyznać się do pomyłki, błędu, winy, wyrządzonej krzywdy, nieuczciwości, nieczności, słabosci, głupoty...

Dopóki potrafisz żałować, przebaczać, przeproszać ludzi, Boga...Dopóki nie jesteś jak skała wapienna - *dopóty jesteś człowiekiem.*

Ks. M. Maliński, "Przed Zaśnięciem"

A LENTEN MEDITATION

Lent is time to fast from some things
and feast on others.

It is a season in which we should...

Fast from judging others -
feast on Christ dwelling in them.

Fast from self-concern -
feast on compassion for others.

Fast from self-indulgence -
feast on generosity to others.

Fast from discontent - feast on gratitude.

Fast from depression - feast on hope.

Fast from worry - feast on divine order and trust.

Fast from laziness - feast on serving others.

Fast from bitterness - feast on forgiveness

Fast from sorrow - feast on joy.

Joseph Campbell

ANNUAL SAINT JOSEPH'S TABLE
SATURDAY and SUNDAY, MARCH 20th & 21st

After all the Masses

Fundraiser for the poor. Sponsored by the Ladies Guild
and the Christian Service Committee of the Center
Please be generous with your donations of home baked
goods, flowers, and white elephant items.

Information: Irene Okerson (714)779-7376

Teresa Wyszomirski (714) 0998-1428

SAINT FRANCES OF ROME (1384-1440)

March 9

Nature and human nature—plagues and wars—turned late medieval Rome into a living hell, particularly for the sick and poor. Frances, by birth and marriage well provided for, was a devoted wife and mother; but like Benedictine Oblates who, to this day, “pray and work” while living with their families and working in the world, she joined like-minded laywomen friends in ministering to society’s most vulnerable. Frances’ charity was not only “hands on” but “in home.” Her palace becoming a hospital after the plague claimed two of her three children. When her husband’s death ended their loving marriage of forty years, Frances joined other widowed Oblates in community. In an interesting link to the United States, our nation’s premier religious congregation for women of color, the Oblate Sisters of Providence, in 1833 established bonds of spiritual communion with these “Oblates of Saint Frances” in Rome. Though Black History Month is past, take a moment to learn about the good work that Mother Lange’s spiritual daughters are doing still and consider supporting them as a Lenten project: www.oblatesisters.com.

—Peter Scagnelli, © Copyright, J. S. Paluch Co.

PRIDE

What better proof of your pride could you have given than to claim you were not proud?

—St. John Climacus

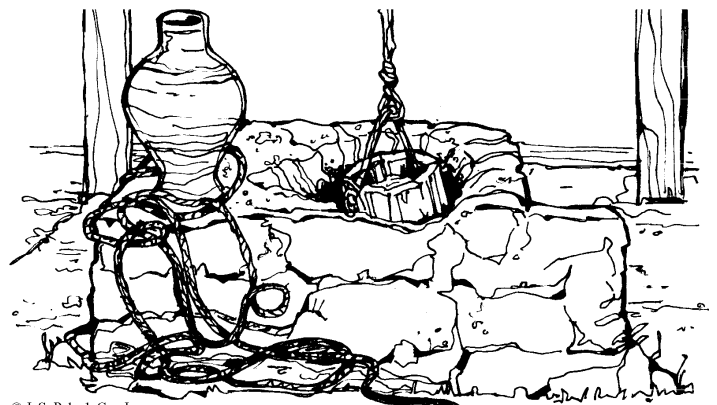
TODAY'S READINGS

First Reading — The LORD God appears to Moses and directs him to go and deliver the Israelites from Egypt (Exodus 3:1-8a, 13-15) *or* Exodus 17:3-7.

Psalm — The Lord is kind and merciful (Psalm 103) *or* Psalm 95.

Second Reading — We are not to grumble like the people with Moses in the desert (1 Corinthians 10:1-6, 10-12) *or* Romans 5:1-2, 5-8.

Gospel — If you do not repent, you will all perish (Luke 13:1-9) *or* John 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42].



© J. S. Paluch Co., Inc.

"JOURNEY TOGETHER"

The annual Pastoral Services Appeal will start in our Center on 2/20- 2/21/2010. The PSA provides an opportunity for us to join together as one church family in realizing our goals as well as join with Catholics throughout the Diocese of Orange to support ministries and services that benefit our own Center as well as people all over Orange County. Look for a letter from Fr. Henry along with a brochure about the PSA in the coming week and prayerfully consider how your family will respond to this call to carry on Christ's work in our Center.

EASTER FOOD DRIVE

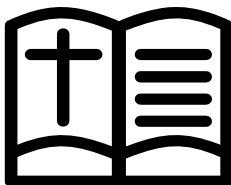
The Knights of Columbus Council is sponsoring the annual Easter Food Drive for the needy on the March 20 and 27 weekends at our Center. Please bring your non-perishable food items to the donation carts outside the Church door. Thank you/Dziękuję



© J. S. Paluch Co., Inc.

NEW ALTAR SERVERS

The Polish Center is looking for young boys and girls to assist our priests at Mass. The servers should have received their First Communion. Classes will be forming shortly to train the new people on the duties and responsibilities of being an altar server. If interested, please call Rick Kobzi at 714-998-8222, for more information.




Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

02/27/10 4:00 p.m.	\$2,082	\$222
02/28/10 7:00 a.m.	\$ 360	
02/28/10 9:00 a.m.	\$1,776	\$139
02/28/10 10:30 a.m.	\$1,128	\$177

Kolbe Charities: \$1500; Mass Offerings: \$140; Rent: \$95

The second collection taken each Sunday is for the Honduras Mission and other special charities requests that we receive except where designated by the Diocese of Orange as "Special Collections."

CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD IS
TUESDAY, MARCH 30TH, 6:30 P.M.



Pray for

Lucy Alfonso	Antoni Szynalski
Michael Ciecek	Czeslaw Turek
Mateusz Kupsik	Ludwika Turek
Andrzej Mlodzianowski	Roberta Vaskes
Mary Nicassio	Hanna Wiktorowska
Melinda Saunders	Cathy Woznichak

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.



© J. S. Paluch Co., Inc.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.